

والٹر گنیس، موئین کے پہلے بیرن کا قتل: فلسطین تنازعہ میں ایک فیصلہ کن مورٹ

6 نومبر 1944 کو، قاہرہ کی گلیاں ایک حیران کن سیاسی شدید کے عمل کا منظر بنیں جو پورے مشرق و سطحی اور اس سے آگے تک لو نجیں۔ والٹر ایڈورڈ گنیس، موئین کے پہلے بیرن، مشرق و سطحی میں برطانوی ریزیڈنٹ وزیر، یہودی عسکریت پسند گروہ لیہی (جبے اسٹرن گینگ بھی کہا جاتا ہے) کے دو ارکان کے ہاتھوں قتل ہو گئے۔ اس جرات مندانہ عمل نے صرف ایک ممتاز برطانوی سیاستدان کی جان لی بلکہ ایک یہودی ریاست کی مملکت را کو بھی پڑھی سے اتار دیا اور فلسطین میں پہلے سے ہی غیر مسٹحکم تنازعہ کو مزید شدت دے دی۔ لارڈ موئین کا قتل برطانوی نوآبادیاتی پالیسی، چھیونی عسکریت پسندی اور فلسطین پر کنٹرول کی جدوجہد کی تاریخ میں ایک اہم لمحہ بنا ہوا ہے۔

شخص: والٹر گنیس، موئین کے پہلے بیرن

والٹر ایڈورڈ گنیس، موئین کے پہلے بیرن (1880–1944)، ایک ممتاز برطانوی سیاستدان اور تاجر، فوجی اور انگلو آئرش گنیس بریوری خاندان کے رکن تھے۔ 29 مارچ 1880 کو ڈبلن، آئرلینڈ میں پیدا ہوئے، وہ ایڈورڈ گنیس، آئیگ کے پہلے ارل کے تیسرے بیٹے تھے، جو امیر اور بااثر گنیس خاندان کے وارث تھے۔ ایٹن کالج میں تعلیم یافتہ، انہوں نے قائدانہ کرداروں میں ممتاز کارکردگی دکھائی، معزز "پاپ" سوسائٹی کے صدر اور بوٹنگ ٹیم کے کپتان رہے۔ 1903 میں انہوں نے لیڈی ایولین ہلڈا اسٹوارٹ ارسکائن سے شادی کی، جو بوکین کے 14 ویں ارل کی بیٹی تھیں۔ جوڑے کے تین بچے تھے، جن میں ان کے جانشین برائیں گنیس، موئین کے دوسرے بیرن شامل تھے، جو بعد میں شاعر اور ناول نگار بنے۔

موئین کی مراوات یافتہ پرورش نے ان کی ذمہ داری کا احساس کم نہیں کیا۔ ہم عصر وہ کی طرف سے ذمیں، ایماندار اور عوامی مفاد کے لیے کام کرنے والے کے طور پر بیان کیا گیا، انہوں نے اپنی زندگی فوجی اور سیاسی خدمت کے لیے وقف کر دی۔ ان لی وسیع خاندانی دولت—تقریباً تین ملین پاؤنڈ کا تخمینہ—نے انہیں اثر و رسوخ اور آزادی دی، جس کا استعمال انہوں نے زراعت، رہائش اور نوآبادیاتی پالیسی میں اصلاح پسند مفادات کو آگے بڑھانے کے لیے کیا۔

فوجی خدمت

لینیس کی فوجی کیریئر دوسری جنگ (1899-1902) کے دوران شروع ہوئی، جب انہوں نے اپریل یومنری میں رضاکارانہ طور پر شمولیت اختیار کی، لٹائی میں زخمی ہوئے اور کوتین ساوتھ افریقہ میڈل حاصل کیا۔ پہلی عالمی جنگ میں انہوں نے مصر، لیلیپولی اور فرانس میں لڑائی لڑی، لیفٹیننٹ کرنل کے رینک تک پہنچے۔ بہادری کے لیے دو بار ڈسٹینشنس سروس آرڈر (DSO) و دو بار (1987) میں شائع ہوئیں، جو ڈاٹریاں، جو ان کی جنگ کی ڈاٹریاں، جو اس کی گہری سمجھ تھی۔ ایک ایسا شخص جو سلطنت کو ذمہ داری اور بوجھ دونوں سمجھتا تھا۔

سیاسی کیریئر

محاذ سے واپسی کے بعد گنیس نے کنزرویٹو سیاستدان کے طور پر عوامی زندگی میں قدم رکھا۔ انہوں نے لندن کاؤنٹی کونسل (1907-1910) میں خدمت کی اور 1907 سے 1931 تک بیری سینٹ ایڈمنڈز کے لیے پارلیمنٹ ممبر رہے۔ تقریباً تین دہائیوں کے کیریئر میں انہوں نے کئی بااثر عہدے سنبھالے: جنگ کے لیے اندر سیکریٹری آف سٹیٹ (1922-1923)، ٹریوری کے فناشل سیکریٹری (1923-1925)، اور زراعت اور ماہی گیری کے وزیر (1929-1925)، جہاں انہوں نے شوگر بیٹ کی کاشت اور دہی جدیدیت کو فروغ دیا۔

1932 میں موئین بیرن کے طور پر پیغمبر میں بلند کیا گیا، انہوں نے ہاؤس آف لاڑڈ میں خدمت جاری رکھی۔ انہوں نے اہم عوامی تحقیقات میں حصہ ڈالا، جن میں 1933 کی سلم کلیئرنس کمیٹی، 1934 کی ڈرام یونیورسٹی پر رائل کمیشن، اور 1938 کی ویسٹ انڈیز رائل کمیشن شامل ہیں۔ دوسری عالمی جنگ کے دوران، موئین زراعت کی وزارت کے مشترکہ پارلیمانی سیکریٹری (1940-1941)، کالونیوں کے لیے سٹیٹ سیکریٹری اور ہاؤس آف لاڑڈ کے لیڈر (1941-1942)، اور آخر میں مشرق وسطی میں ریزیڈنٹ وزیر (1942-1944) کے طور پر حکومت میں واپس آئے۔ اس صلاحیت میں، انہوں نے لیبیا سے ایران تک کے علاقوں میں برطانوی حکمت عملی کی نگرانی کی اور علاقے میں ونسٹن چرچل کے سینئر نمائندے کے طور پر خدمت کی۔

کاروبار اور دیگر مشاغل

لئیں بریوری کے ڈائریکٹر کے طور پر، موئین نے خاندانی کاروبار کی عالمی توسعی میں کردار ادا کیا۔ انہوں نے وینکوور میں برش
پیسیفک پر اپر ٹیز کی مشترکہ بنیاد رکھی اور 1939 میں کھلنے والے لائنز گیٹ برج کی تعمیر کا کمیشن دیا۔ ایک فلاہی کے طور پر، انہوں
نے لندن اور ڈبلن میں ہائشی ٹرستوں کی مالی معاونت میں مدد کی تاکہ مزدور طبقے کے خاندانوں کی حالت بہتر کی جاسکے۔

موئین کی تجسس اور مهم جوئی کی روح نے انہیں سیاست اور تجارت سے آگے لے جایا۔ ایک پر جوش یاٹ میں اور ایکسپلورر،
انہوں نے کتنی تبدیل شدہ یاٹس—آرفا، روسلکا، اور روزورا۔ کے مالک تھے اور بحر الکاہل اور بحر ہند کے پار مہماں چلانیں۔
1935 میں انہوں نے برطانیہ میں پہلا زندہ کو موڈو ڈریگن لایا، اور ان کی حیوانیاتی اور نسلیاتی مجموعہ بعد میں عجائب گھروں کو عطا کر
دیے گئے۔ انہوں نے واک باوقٹ: اے جرنی بیٹوں دی پیسیفک اینڈ انڈین اوشنز (1936) اور اٹلامنگ سرکل (1938)
لکھیں، کتابیں جو بشریات اور بین الشفاقتی سمجھ میں ان کی دلچسپی کو ظاہر کرتی ہیں۔

تاریخی سیاق و سباق: مشرق و سطحی اور فلسطین بحران

والٹر گنیس، موئین کے پہلے یون کا قتل، دوسری عالمی جنگ کے دوران برطانوی فلسطین یونڈیٹ میں بڑھتی ہوئی کشیدگیوں کے
درمیان ہوا۔ 1942 سے مشرق و سطحی میں برطانوی ریزیڈنٹ وزیر کے طور پر، موئین برطانیہ کی سلطنت اور یمن کی سپلائی کے
لیے اہم علاقے میں جنگی حکمت عملی کی نگرانی کے ذمہ دار تھے۔ اس میں 1939 کے واتٹ پیپر کو نافذ کرنا شامل تھا، جس نے
فلسطین میں یہودی ہجرت کو سخت طور پر محدود کر دیا۔ ماہانہ 1,500 مہاجرین تک محدود۔

منصوبہ بندی اور مرکبین

برطانوی ریزیڈنٹ وزیر کے قتل کا خیال لیہی کے بانی ابراہم "یائز" اسٹرن سے نکلا، جنہوں نے اسے برطانوی اپیریل نظام کے
خلاف علامتی حملہ کے طور پر دیکھا۔ 1942 میں اسٹرن کی موت کے بعد، منصوبہ کو نئی لیہی قیادت کے تحت دوبارہ زندہ کیا گیا،
جس میں یتزاک شامیر۔ اسرائیل کے مستقبل کے وزیر اعظم شامل تھے۔ دونوں جوان فلسطینی یہودی، ایلیاہو حکیم (19 سال)
اور ایلیاہو بیٹ زوری (22 سال)، کو مشن انجام دینے کے لیے منتخب کیا گیا۔ اس جوڑی کو نہ صرف ان کی وابستگی بلکہ فلسطین
سے باہر ایک حملے کے ذریعے یہودی مقصد کے لیے بین الاقوامی توجہ مبذول کرانے کی صلاحیت کی وجہ سے بھی منتخب کیا گیا۔
لیہی کی پہلی غیر ملکی آپریشن۔ لیہی نے جان بوجھ کر موئین کو ایک اعلیٰ رینک، آئریش پیدائش والے برطانوی اشرافیہ کے طور پر
نشانہ بنایا جس کی موت پوری سلطنت میں گونج گی۔ منصوبہ بندی میں، گروہ نے قتل کی صلاحیت پر زور دیا کہ یہ یہودی تکالیف کو
ڈرامائی بنائے، برطانوی اتحاری کو چیلنج کرے اور صہیونی جدوجہد کو عالمی نوآبادیات مخالف مہم کا حصہ دکھائے۔

قتل: ایک احتیاط سے منصوبہ بند حملہ

6 نومبر 1944 کی دوپہر کے ابتدائی حصے میں، حکیم اور بیٹ زوری قاہرہ کے گیزیرا جزیرے پر موئین کی بہائش گاہ کے قریب انتظار کر رہے تھے۔ تقریباً 1:10 بجے، موئین کی کار آئی، جسے لانس کار پورل آر تھر فلر چلا رہے تھے اور جس میں ان کی سیکریٹری ڈورو تھی اوزمنڈ اور ایڈ جوٹنٹ میجر اینڈریو ہیوز اونسلو تھے۔ قاتل سائیکلوں پر آئے۔ بیٹ زوری نے فلر کو سینے میں گولی مار کر فوری طور پر ہلاک کر دیا۔ حکیم نے کار کا دروازہ کھولا اور موئین پر تین گولیاں چلاتیں: ایک نے ان کی گردن کو کالربون کے اوپر ماری، دوسری بیٹ کو بڑی آنت کو چھیدتے ہوئے اور ریڑھ کی ہڈی کے قریب پھنس گئی۔ اور تیسری نے ان کی انگلیوں اور سینے کو کھرچ دیا۔ موئین کو برطانوی فوجی ہسپتال لے جایا گیا، لیکن اسی دن بعد میں 64 سال کی عمر میں ان کی موت ہو گئی۔ حملہ آور بھاگ گئے لیکن مصری پولیس کی طرف سے تعاقب کیا گیا۔ مختصر فائرنگ کے بعد، انہیں پکڑ لیا گیا اور غصہ میں آنے والے تماشا ٹائیوں کی طرف سے تقریباً لنج کر دیا گیا اس سے پہلے کہ انہیں گرفتار کیا گیا۔ فرازک تجزیہ نے بعد میں ان کے ہتھیاروں کو برطانوی افسران کے خلاف لیہی کی سابقہ آپریشنز سے جوڑا۔

فوری نتائج

قتل نے دنیا کو ہلاک کر رکھ دیا اور سرخیاں بن گئیں۔ برطانوی حکام نے فسادات کے خوف سے یہودی برادری کے خلاف بڑے یہاں پر انتقامی کارروائی سے گریز کیا، لیکن پورے مشرق وسطی میں سیکیورٹی کو مضبوط کیا۔ مصر میں، لیہی کی پروپیگنڈا کے بر عکس، کوئی فوری لیہی حامی مظاہرے نہیں ہوئے، حالانکہ ایک سال بعد، نومبر 1945 میں، قاہرہ اور اسکندریہ میں یہودی مخالف فسادات پھوٹ پڑے، جس کے تیجے میں کئی اموات اور وسیع جانیداد کو نقصان پہنچا۔ برطانوی انٹلی جس نے نقل کرنے والے حملوں کی ممکنہ طور پر خبردار کیا۔ ایک تشویش جو فوری 1945 میں مصری وزیر اعظم احمد ماہر کے قتل کے ساتھ حقیقت بن لئی۔ واقعہ سے متاثر ہونے والوں میں ایک نوجوان مصری افسر جمال عبد الناصر تھے، جنہوں نے میں نہ طور پر قاتلوں کی ہمت اور نوآبادیات مخالف عزم کی تعریف کی۔

مقدمہ اور پھانسی

حکیم اور بیٹ زوری کا جنوری 1945 میں مصری فوجی عدالت میں مقدمہ چلا۔ انہوں نے کارروائی کا استعمال اپنے اعمال کو قومی آزادی کی عالمی جدوجہد کا حصہ قرار دیتے ہوئے جذباتی تقریریں کرنے کے لیے کیا۔ انہوں نے مصر کی اپنی انقلابی تاریخ پر

ادب مانگا اور اپنے مقصد کو بھارت اور آئرلینڈ میں نوآبادیات مخالف تحریکوں سے موازنہ کیا۔ رحم کی وسیع اپیلوں کے باوجود۔ یہودی برادریوں، بین الاقوامی دانشوروں اور یہاں تک کہ ایک ہندوستانی گاندھیانی سے، جنہوں نے ان کا موازنہ جان براؤن اور آئرش ریپبلکنٹ سے کیا۔ انہیں موت کی سزا سنائی گئی۔ اپیلوں کو مسترد کر دیا گیا، اور دونوں افراد کو 22 مارچ 1945 کو پھانسی دے دی گئی۔ برطانوی افسران، جن میں سفیر مالتز لیمپسون شامل تھے، نے مزید حملوں کو حوصلہ افزائی کرنے کے خوف سے سزاوں کی فوری عملداری پر زور دیا۔

ونسٹن چرچل کا رد عمل

والٹر گنیس ونسٹن چرچل کے سب سے قریبی ذاتی دوستوں اور سیاسی اتحادیوں میں سے ایک تھے۔ دونوں افراد نے ”دی ادھر کلب“ کی مشترکہ بنیاد رکھی اور چھٹیاں ایک ساتھ گزاریں، جن میں 1934 کی یاٹ ٹرپ شامل تھی۔ موئین کی موت سے چرچل نباہ ہو گئے، اسے ”ناشکری کا گھناؤنا عمل“ قرار دیا۔ 17 نومبر 1944 کو پارلیمنٹ میں اپنے خطاب میں، انہوں نے خبردار کیا کہ ”قاتلوں کی پسلوں کا دھواں“ پالیسی کا تعین نہیں کر سکتا۔ انہوں نے فلسطین کی تقسیم پر بات چیت کے لیے ط شدہ کا پینہ اجلاس منسوخ کر دیا اور صہیونی رہنماؤں کے ساتھ واضح طور پر سرد ہو گئے، ویزین کے ذاتی پیغامات کا جواب دینے سے انکار کر دیا۔ ڈیکل اسی فایڈ خط و کتابت چرچل کے اس اصرار کو ظاہر کرتی ہے کہ قاتلوں کو کوئی رحم نہیں دیا جانا چاہیے، ایک موقف جو غم اور سیاسی حساب دونوں کی عکاسی کرتا ہے۔ اگرچہ چرچل نے صہیونیت کے لیے اپنی وسیع ہمدردی ترک نہیں کی، قتل نے ان کی نظر کو مستقل طور پر تبدیل کر دیا۔ اس نے ذاتی دوستی کو سیاسی شگاف میں تبدیل کر دیا اور مشرق و سلطی میں برطانیہ کی پوزیشن کے اخلاقی اور تزویراتی اخراجات کو واضح کیا۔

طویل مدتی اثرات اور وسیع تر مضمرات

لارڈ موئین کا قتل کے نتائج فوری لمحے سے کہیں آگے تک پھیلے۔ اس نے برطانیہ اور صہیونی تحریک کے درمیان عدم اعتماد کو گہرا لیا، تقریباً ایک تقسیم کے تجویز کو پڑھی سے اتار دیا، اور برطانیہ کے بینڈیٹ چھوڑنے کے حتیٰ فصلے میں حصہ ڈالا۔ تشدد کی بعدی شدت 1947 میں اقوام متحدہ کی تقسیم کی ووٹ اور 1948 میں اسرائیل کی بنیاد میں اختتام پذیر ہوئی۔ اسرائیل میں، عالمی سطح پر دہشت گروں کے طور پر مذمت کیے جانے والے قاتلوں کو قومی آزادی کے شہید کے طور پر دوبارہ تصور کیا گیا۔ 1975 میں، ان لی لاشیں مصر سے قیدیوں کے تبادلے میں واپس لائی گئیں اور یروشلم کے ماونٹ ہرٹزل پر مکمل فوجی اعزاز کے ساتھ دوبارہ دفن لی گئیں۔

ایک پاپیدار سایہ: برطانوی-اسرائیلی تعلقات اور شاہی رابطہ

لارڈ مونین کے قتل کی میراث 1940 کی دہائی سے بہت آگے تک پھیلی، برطانوی-اسرائیلی تعلقات پر ایک لطیف لیکن پاپیدار سایہ ڈالتی رہی۔ اس کے سب سے پاپیدار علامات میں سے ایک ملکہ الزبتھ دوم کی اسرائیل سے ان کی ستر سالہ حکومت کے دوران عدم موجودگی تھی۔ 120 سے زائد ممالک کے دوروں اور اسرائیلی رہنماؤں سے متعدد دعوتوں کے باوجود، انہوں نے کبھی سرکاری ریاستی دورہ نہیں کیا۔

اگرچہ برطانوی حکومت نے عرب اتحادیوں کو الگ تھلگ کرنے اور علاقے میں تجارتی تعلقات کو خطرے میں ڈالنے سے بچنے کے لیے اسرائیل میں شاہی دوروں کو حوصلہ شکنی کرنے کی غیر رسمی پالیسی برقرار رکھی، ذاتی اور تاریخی عوامل بھی کردار ادا کرتے تھے۔ یمنڈیٹ کے دوران برطانوی عملے پر صہیونی عسکریت پسند حملوں کی یاد خاص طور پر 1944 میں لارڈ مونین کا قتل، ونسٹن چرچل کے قریبی دوست نے بادشاہت اور برطانوی اسٹبلشمنٹ پر پاپیدار نشان چھوڑا۔ مونین کا قتل، تشدید کی وسیع مہم کا حصہ جس میں 1946 کا کنگ ڈیوڈ ہوٹل بم دھماکہ شامل تھا جس میں 91 افراد ہلاک ہوئے (جن میں برطانوی افسران اور شہری شامل تھے)، برطانیہ کے حکمران حقوق میں بہت سے لوگوں کے لیے دھوکہ اور نقصان کی مدت کی علامت بنا۔

لچھ روپرٹس سے پتا چلتا ہے کہ ان یادیں ملکہ کی نجی تصورات کو تشکیل دیتی تھیں۔ ایک بیان میں دعویٰ کیا گیا کہ وہ مانتی تھیں کہ ”ہر اسرائیلی یا تو دہشت گرد ہے یا دہشت گرد کا بیٹا ہے“، جو ظاہر کرتا ہے کہ اس طرح کے واقعات برطانوی اشرافیہ کی ایک نسل کی طرف سے کتنی گہر الی سے اندر ورنی طور پر قبول کیے گئے تھے جنہوں نے فلسطین میں سلطنت کے پر تشدید اختمام کو دیکھا تھا۔ نتیجتاً، اسرائیلی افسران کو بلنگھم پیلس میں انفرادی سامعین کی شاذ و نادر ہی اجازت دی جاتی تھی، رابطے زیادہ تر کثیر الجہتی یا رسمی تقریبات تک محدود رہے۔ لارڈ مونین کے قتل کا سایہ اس طرح جدید سفارتی پروٹوکول میں پھیل گیا، جو ظاہر کرتا ہے کہ سلطنت کے صدماں دہائیوں تک لطیف لیکن طاقتور طریقوں سے کیسے برقرار رہ سکتے ہیں۔

نتیجہ

والٹر گنیس، مونین کے پہلے یہاں کا قتل ایک برطانوی افسر کے قتل سے کہیں زیادہ تھا۔ یہ ایک زلزلہ خیز واقعہ تھا جس نے فلسطین تبازعہ کی سمت کو دوبارہ تشکیل دیا اور برطانیہ کے مشرق و سطحی کی سلطنت کے خاتمے کو تیز کیا۔ مونین، فوجی، سیاستدان اور اصلاح پسند، مقابلہ کرنے والے قوم پرستیوں کے درمیان توازن کی تلاش کرنے والے اپریل پرائیسٹس کی معدوم ہوتی نسل کی نمائندگی کرتے تھے۔ ان کی موت نے ایک ممکنہ ثالث کو خاموش کر دیا اور تمام فریقوں پر رویوں کو سخت کر دیا۔

موجودہ بین الاقوامی معیارات کے لینس سے دیکھا جائے تو، غیر ملکی زمین پر ایک اعلیٰ رینک والے غیر ملکی سفارتکار کا قتل واضح طور پر دہشت گردی کے طور پر درج بندی کیا جائے گا۔ جدید تعریفیں—جیسے اقوام متحده اور زیادہ ترقومی حکومتوں کی طرف سے استعمال کی جانے والی—پالیسی کو متاثر کرنے کے لیے غیر لڑاکا افسران کے خلاف جان بوجھ کر سیاسی تشدد کو دہشت گردی کے طور پر شناخت کرتی ہیں، چاہے مقصد یا سبب کچھ بھی ہو۔ اگرچہ لیہی نے اپنے اعمال کو نوآبادیات مخالف مزاحمت کے طور پر فرمی کیا، غیر ملکی میں ایک سول سیاسی لیڈر کو نشانہ بنانا موجودہ دہشت گردی کے تصور میں براہ راست فٹ یہتھا ہے، جو انقلابی تشدد اور اخلاقی جواز کے درمیان پانیدار کشیدگی کو واضح کرتا ہے۔

حوالہ جات

- بارنیٹ، کوریلی۔ دی کو لیپس آف برٹش پاور۔ لندن: یتھوین، 1972۔
- بین یہودا، نچمان۔ پولیٹیکل اسیسیونیشنز بائی جیوز: اے ریٹور یکل ڈیوالس فار جسٹس۔ البانی: سٹیٹ یونیورسٹی آف نیویارک پریس، 1993۔
- چرچل، ونسٹن ایس۔ دی سیکنڈ ورلد وار: والیوم VI۔ ٹرائیف اینڈ ٹریجڈی۔ لندن: کیسل، 1954۔
- کوہن، مائیکل جے۔ چرچل اینڈ دی جیوز۔ لندن: فرینک کیس، 1985۔
- گلبہر، مارٹن۔ ونسٹن ایس۔ چرچل: دی پروفیٹ آف ٹروتھ (1922–1939)۔ بوسٹن: ہاؤسن مفلن، 1977۔
- ہافین، بروس۔ انا نیمس سولجرز: دی سڑکل فار اسرائیل، 1917–1947۔ نیویارک: ناپ، 2015۔
- لوئس، ولیم راجر۔ دی برٹش ایمپائر ان دی مڈل ایسٹ، 1945–1951۔ آکسفورڈ: کلیرینڈن پریس، 1984۔
- پورا تھ، یہودا۔ دی ایم جس آف دی فلسطینی۔ عرب نیشنل مومنٹ، 1918–1929۔ لندن: فرینک کیس، 1974۔
- شنڈلر، کولن۔ اے ہسٹری آف ماظن اسرائیل۔ کیمبرج یونیورسٹی پریس، 2008۔
- واسرسٹائن، برنارڈ۔ دی برٹش ان فلسطین: دی مینڈ یٹری گورنمنٹ اینڈ دی عرب۔ جیوش کنفلکٹ، 1917–1929۔ آکسفورڈ: پیسل بلیک ویل، 1978۔
- واسرسٹائن، برنارڈ۔ ہر برٹ سیمیوتل: اے پولیٹیکل لائف۔ آکسفورڈ: کلیرینڈن پریس، 1992۔
- ویزین، چائم۔ ٹریال اینڈ ایر: دی آٹوبائیو گرافی آف چائم ویزین۔ نیویارک: ہارپر اینڈ برادرز، 1949۔

- وسٽرچ، رابرٹ ایس۔ زيونزم اينڈ الس ڈس کنٹنس: ايسے آن دی جيوش سرگل فار سٹیٹ ہڈ۔ نيويارک: آڪفورڊ یونيورسٹي پر لیس، 2017۔
- دی ٹائمز (لندن)۔ ”دی مرڈ آف لارڈ موئین۔“ ایڈیٹوریل، 8 نومبر 1944۔
- ہآریت۔ ”دی ڈیتھ آف لارڈ موئین: کو نسیکو ننس فار زيونزم۔“ نومبر 1944۔
- ہائنسارڈ پارلیمنٹری ڈبیٹس۔ ہاؤس آف 17، کامنس نومبر 1944، جلد 404۔
- رائل آرکايوz۔ کور یسپانڈنس ریلینگ ٹوڈل ایسمٹ پالیسی اينڈ دی ایسپیشن آف لارڈ موئین، 1944۔ 1945۔ ونڈسر کیسل: رائل آرکايوز کلیکشن۔
- سیگیو، ٹام۔ ون فلسطین، کمپلیٹ: جیوز اينڈ عربس انڈر دی برٹش یونڈیٹ۔ نيويارک: میٹروپولیٹن بکس، 2000۔
- سمتھ، چارلس ڈی۔ فلسطین اينڈ دی عرب۔ اسرائیلی کنفلکٹ: اے ہسٹری ود ڈاکیو منٹس۔ 9 ویں ایڈیشن۔ بوسٹن: بیدفورڈ/سینٹ مارٹن، 2021۔